



PRINCIPAT D'ANDORRA
FISCALIA GENERAL

ANY JUDICIAL 1.988-89

M E M O R I A

Andorra la Vella, a 24 d'Octubre de 1.989



PRINCIPAT D'ANDORRA
FISCALIA GENERAL

Com és de tradició, a l'ocasió de l'obertura de l'any judicial, tinc l'honor de presentar la MEMORIA de la Fiscalia acompanyada de les corresponents dades estadístiques per l'any judicial 1.988-89.

I - ESTADISTIQUES

A- L'ACTIVITAT DELS TRIBUNALS PENALS

Molt breument, es poden notar :

1) Un augment important de les causes jutjades pel Tribunal de Corts malgrat la disminució de la seva competència amb el funcionament efectiu del Tribunal de Delictes Menors, malgrat algunes causes importants (184 l'any 1.987, 193 l'any 1.988, 204 l'any 1.989),

2) La importància cada dia més marcada del Tribunal de Delictes Menors : 348 sentències (51 l'any 1.988).

3) L'estabilització de l'actuació dels Batlles a nivell penal (310 més 39 Ordonances Penals).

4) Contrariament al que passa en matèria civil, hi ha pocs recursos d'apel.lació contra les decisions del Tribunal de Delictes Menors o del Tribunal dels Batlles.

B - LES INFRACCIONS

L'anàlisi del tipus d'infraccions jutjades fa aparèixer que com l'any passat, es nota poca evolució.

Tanmateix, hi han quatre punts a subratllar:

- La confirmació del greu problema de la conducció en estat d'embriaguesa : 89 causes davant del Tribunal de Delictes menors més les contravencions penals.

- La progressió dels assumptes de droga (43 persones jutjades pel Tribunal de Corts i la mateixa xifra pels Delictes Menors).

- La tendència a una criminalitat contra els béns més sofisticada que els clàssics furts o robatoris.

- La permanència d'infraccions doloses contra les persones però a un nivell molt baix tenint en compte la població del Principat.

C - ELS TERMINIS D'EVACUACIÓ DELS ASSUMPTES

- En matèria de contravencions penals i de delictes menors s'ha aconseguit una situació ideal : dos mesos per les faltes i 4 mesos pels delictes menors.

- En matèria de delictes majors, la complexitat de les causes, el temps de consolidació de les víctimes d'accidents i les dificultats causades per les comissions rogatòries no permetran mai d'obtenir un resultat tant espectacular. Tanmateix l'esforç important ha d'ésser continuat : el "stock" disminueix poc i encara hem de lamentar de trobar-se amb sumaris massa antics al moment de jutjar.

II - EL NOU CODI DE PROCEDIMENT PENAL

En data 16 de Febrer de 1.989 era publicat el nou Codi de Procediment Penal. El temps transcorregut permet fer una ànalisi dels seus primers efectes, la seva filosofia i l'evolució sobre la qual hauran de desembocar les tendències marcades per aquest nou text tant important.

L'adaptació de la Justícia penal a aquesta filosofia més moderna és facilitada pel costum ara ben arrelat del respecte estricto dels principis

jurídics posat de relleu pel nombre molt important d'absolucions (33 absolucions pel Tribunal de Corts sobre 204 sentències i 89 sobre 348 sentències pel Tribunal de Delictes Menors) i les motivacions molt complertes de les sentències.

S'han de notar quatre punts importants :

1) La Llei ha confirmat la tradició sempre respectada i prohibeix la presó provisional per un temps superior a sis mesos. No existeix doncs la lamentable pràctica de la presó provisional gaire bé de durada indeterminada que es constata en els procediments penals de la majoria de països europeus. La reducció del temps de detenció per la policia i del termini donat al Batlle per a prendre una decisió (ara 24 H) no ha creat problemes insuperables com alguns temien.

2) El sistema de les demandes de llibertat provisional posades a la vista del Ministeri fiscal per un temps molt curt de cinc dies, és utilitzat molt freqüentment de manera adequada així com els diversos recursos, tenint també en compte que sempre el Batlle o el Tribunal després de la conclusió del sumari, poden posar un processat en llibertat d'ofici.

3) La presència de l'avocat en el procediment penal ha esdevingut més efectiva. Aquesta presència ha estat més marcada per la formulació freqüent de recursos contra els autes del Batlle instructor així com també després de la sentència, d'audiència o de revisió, sense que els recursos d'apel.lació de caràcter automàtic o de pura forma es multipliquin.

4) Tanmateix no s'han esgotat en un any totes les possibilitats donades pel Codi de Procediment Penal en matèria de mesures de substitució de

presó ferma :

* A nivell de la presó provisional s'utilitza les possibilitats donades per l'art. 108 del Codi de Procediment Penal però la fiança que és únicament un mitjà per tal d'obtenir la representació en Justícia del processat és massa sistemàtica i tampoc a vegades els jutjes d'instrucció tenen estrutures suficients per a efectuar el control judicial de les condicions posades a la llibertat condicional.

* A nivell de les penes : es comencen a imposar pena de presó condicionals qualificades plantejant-se el mateix problema del control, multa, prohibicions vàries per aconseguir que la presó ferma sigui únicament reservada als casos molt greus o per persones per les quals la reinserció no és possible. Falten fer organitzar els treballs d'interés públics acceptats pels presos que són d'un interès evident a títol de substitució.

* A nivell de l'execució de les penes: des de l'entrada en vigor del Codi, la reducció de pena per bona conducta pels presos que efectuen llurs penes al Principat ha estat gairebé sistemàticament salvat cassos poc freqüents , la semi-llibertat ha estat acordada vàries vegades així com la llibertat condicional atenuant-se la diferència de tractament amb els presos que complint les penes en els dos països veïns, poden beneficiar-se dels avantatges penitenciàris.

* A nivell de la indemnització de les víctimes, s'ha d'insistir sobre la possibilitat donada als Tribunals de condicionar la llibertat a la indemnització de la víctima segons els mitjans econòmics del condemnat però en aquesta matèria fonamental, s'ha d'anar molt més lluny.

Ens hem de felicitar que gràcies a l'esforç

de tots, aquest text hagi pogut ser aplicat de manera ràpida i satisfactòria. Tanmateix, és imprescindible, més enllà d'algunes modificacions de detalls de caràcter tècnic que la pràctica ens demostra, de continuar l'evolució.

III - LA NECESSARIA EVOLUCIO

El Codi Penal serà publicat en un termini breu de menys de sis mesos ; els problemes de qualificació en un sistema d'estreta legalitat faran necessària la creació d'un recurs contra les sentència del Tribunal de Corts així com una reflexió sobre aquesta jurisdicció.

No crec personalment que s'hagi de destroçar aquest Tribunal que és un dels més àntics d'Europa i que funciona actualment d'una manera totalment independent del poder executiu tenint en compte la qualitat i l'origen dels seus membres. Serà tanmateix necessari de formalitzar en els textes aquesta realitat que coneixem tots, tot i respectant l'estructura d'aquesta venerable institució.

De la mateixa manera, no serà disminuir la importància del Tribunal, el crear la possibilitat d'un recurs, potser simplement de "cassació" contra les seves decisions tal i com els MM.II. Srs. Veguers ho suggerien en el preàmbul del Codi de Procediment Penal i això per augmentar les garanties del justiciable.

Aquesta evolució que s'està produint de manera constant i ràpida en una antiga terra de costums en l'interés dels drets dels processats, no ha de fer oblidar les necessitats de la pau pública, condició primera de la seguretat dels ciutadans, de la lluita contra el crim internacional condició de la dignitat així com les exigències d'una indemnització equitable pels perjudicats.

1) Sobre el primer punt, tinc que dir que alguns aspectes de la situació em semblen lamentables actualment a l'interior del País :

a) El nombre important de borratxos conduint vehicles fa que la seguretat física de cada ú es pot trobar amenaçada i el Ministeri Fiscal demanarà als Tribunals una severitat més gran i suspensions del permís de conduir efectives i no adaptades al treball del condemnat i per durades llargues sense descartar la possibilitat de presó ferma en cas d'accident o de reincidència.

b) Els actes de pol.lució es van mantenint malgrat els esforços de les autoritats i les campanyes. Aquests delictes atempten a l'essència d'Andorra, país de bellesa i de turisme i, es té de recordar que la propietat privada també té límits i que ha de tenir una funció social.

c) La tradició de país d'asili d'Andorra ha de fer relativitzar algunes crítiques actuals, però no ha d'amagar el problema. Estem visquen en una comunitat internacional que demano a bon dret una col.laboració total en el combat contra el diner de la droga i del crim internacional.

Cada dia la policia i la justícia investiguen de manera més acurada sobre algunes situacions poc clares, sortosament escasses.

En aquest nivell, tinc de dir que el Ministeri Fiscal considera que tothom ha de col.laborar sense restricció a aquesta lluita, el que s'està començant a fer. Estimo personalment que és una qüestió de dignitat i de justícia fonamental.

Aquestes consideracions sobre els problemes interns desemboquen sobre la situació d'Andorra vers l'exterior.

2) Ens trobem molt sovint confrontats a certes situacions que fan imprescindibles una reflexió sobre el nostre paper en l'àmbit judicial europeu. Es massa freqüent que els delictes contra els béns no poguin ésser penats de manera eficient per haver marxat el delinqüent del Principat, deixant la Justícia andorrana i els perjudicats sense recursos. De la mateixa manera, no es poden aplicar satisfactòriament les ordres de busca i captura dels països europeus per fets de dret comú. Es doncs necessari que en els anys que vénen, es trobi un sistema reconegut jurídicament a l'interior i a l'exterior del país de tipus extradició, per fets, ho repeteixo, de dret comú, a fi de posar un terme a aquesta situació, tot i respectant la tradició de terra d'asili.

Acabaré aquestes consideració personals sobre l'evolució del nostre dret i els anhels que demano en parlar d'aquells la situació dels quals em preocupa : els perjudicats.

El procediment penal andorrà ha donat als perjudicats una situació processal privilegiada però la Justícia no pot sempre, per exemple, quan s'ha absolt l'autor, arribar a una indemnització equitable.

Cada any demano la creació d'un Fons de garantia automòbil que sembla ésser hauria de constituir-se durant l'any que vé ; també és imprescindible canviar les regles de dret civil en matèria d'accidents de la circulació que no responen avui a la realitat social.

La culpa d'un vianant desarmat i la culpa de l'automobiliste protegit per una carrosseria i conduint un vehicle, no es poden comparar. Tampoc és normal que el risc social no l'assumeixin els qui el creen, és a dir els automobilistes

i les companyies d'assegurances. La necessitat d'una responsabilitat civil objectiva i d'essència indemnitzadora és doncs evident.

Per altra banda, el problema de les víctimes no es pot limitar al dels lesionats per accidents, massa persones es queden esgarrades o econòmicament arruïnades per comportaments delictuosos de la part de delinqüents insolvents que han fugit o que no han estat identificats. Es té de trobar, gràcies a un mecanisme de solidaritat social i a la creació d'un fons controlat pels Tribunals, un sistema per a solucionar aquestes situacions.

Aquestes idees generals sobre l'evolució del nostre dret, immediata sobre alguns punts, més allunyada sobre d'altres, poden sorprendre per no semblar coses totes molt ortodoxes jurídicament però tots sabem que la nostra formació jurídica i la nostra manera de pensar ja diferents pel fet d'haver assistit a les universitats de l'un o l'altre dels Països veïns, constitueixen únicament un mitjà per a comprendre i regular les dificultats nascudes de la realitat social i que aquest mitjà no ha d'ésser un frè per al progrés així com també el costum ha d'ésser una font d'enrequiment i no d'empobriment de l'esperit.

Sóc optimista en el què es refereix a les millores que aniran venint, potser diferents de les que desitjaríem, potser en uns terminis que ens sorprendran, però vull subratllar que cada any surten reformes païdes sense cap problema per la Justícia :

- Gener de 1.988 : Decret sobre delictes menors i creació del Tribunal de Delictes Menors.
- Febrer de 1.989 : Codi de Procediment Penal.

- Principis de 1.990 : Codi Penal.

Estem doncs en el bon camí, la Justícia i particularment el Ministeri Fiscal faran tots els esforços necessaris per tal d'ajudar els Co-Prínceps i llurs representants els Veguers, per a transformar la voluntat de reforma en benefici d'Andorra.

o o o

No voldria acabar aquesta MEMORIA sense retre homenatge als Magistrats i Jutges amb els quals tenim de tractar diàriament. Poques vegades ens donen tota la raó tanmateix nosaltres tenim una confiança absoluta tant en les seves capacitats jurídiques com en les seves qualitats humanes.

Voldria també molt especialment fer menció del considerable treball realitzat pel Jutge d'Apel.lacions que a més d'actuar amb molta eficàcia en el domini penal, té la càrrega dels assumptes civils en els quals ha dictat 93 sentències i 23 autes aquest darrer any judicial i, tots sabem que els problemes civils són cada dia més difícils i complicats.

Els Batlles que s'hauran d'alliberar de varies tasques nascudes del costum però que afegides a llur missió els donen un treball que esdevindrà aviat irrealitzable, són el símbol de l'arrelament quasi milenari de la Justícia prop del justiciable en terra andorrana. Continuen servint la Justícia amb gran diligència i prudència, qualitats que puc testimoniar ja que sóc, fet que estranyarà a alguns, un assidu del Tribunal dels Batlles.

Res seria possible sense la col.laboració del Col.legi d'Advocats. Tinc de dir que les confrontacions amb els seus membres esdevenen

pel Ministeri Fiscal cada dia més interessants i difícils i, estic content de que entre nosaltres hi hagi mútualment un gran respecte, lleialtat i confiança.

El Col·legi es troba avui en un moment de la seva història difícil però interessant. El nombre d'advocats ha augmentat considerablement i les formes d'exercir la professió es diversifiquen. Sé que el Col·legi mantindrà l'exigència de l'independència total de l'advocat que més enllà dels problemes que ens ocupen, és el signe potser més distintiu d'una democràcia.

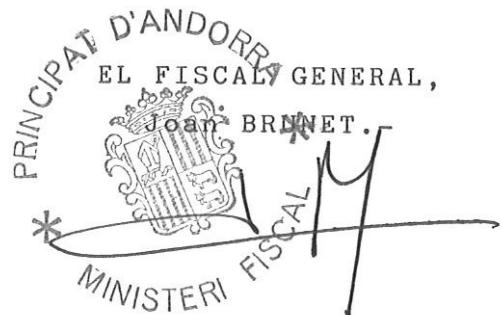
Com cada any, donaré les gràcies als Serveis de Policia que continuen actuant de manera ràpida tot i adaptant-se a l'evolució de la criminalitat.

L'any passat no vaig parlar de l'administració penitenciària potser perquè no s'acostuma parlar del què funciona bé, ara he reparat el meu oblit.

No oblidaré tampoc els Nuncis que cada dia tenen un treball més difícil degut a la multiplicació de judicis i a la mobilitat dels habitants del País.

I també moltes gràcies als secretaris i funcionaris els quals amb la seva dedicació absoluta permeten el funcionament de la Justícia en bones condicions.

Andorra la Vella, a 24 d'Octubre de 1.989





PRINCIPAT D'ANDORRA
FISCALIA GENERAL

RECULL D'ESTADISTIQUES

OCTUBRE 1.988-SETEMBRE 1.989

Andorra la Vella, a 24 d'Octubre de 1.989

CAUSES DESPATXADES PEL MINISTERI FISCAL DURANT
EL PERIODE DE OCTUBRE 1.988 - SETEMBRE 1.989.-

TRIBUNAL DE CORTS

entregà a aquest Ministeri Fiscal
per a despatxar 241 causes

El Ministeri Fiscal retornà amb els
correspondents escrits de qualificacions. 285 causes

TRIBUNAL DE DELICTES MENORS

entregà a aquest Ministeri Fiscal
per a despatxar 285 causes

El Ministeri Fiscal retornà amb els
correspondents escrits de qualificacions. 274 causes

SUMARIS A LA VISTA

BATLLIA EPISCOPAL 198 causes

BATLLIA FRANCESCA 176 causes



RECULL D'ESTADISTIQUES - TRIBUNAL DE CORTS

SENTENCIAS CONDEMNATORIAS..... 171

SENTENCIAS ABSOLUTORIAS..... 33

TOTAL SENTENCIAS..... 204

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 24
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... 56
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... 29

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 105
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... 47
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... 7

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA..... 1

PENES DE MULTA..... 85

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 228
- DONES..... 22

Andorra la Vella, a 24 d'octubre de 1989

IMPRUDENCIES

IMPRUDENCIA SIMPLE.....	21
IMPRUDENCIA SIMPLE RESULTAT DE LESIONS.....	10
IMPRUDENCIA SIMPLE RESULTAT DE DANYS.....	1
IMPRUDENCIA S. AMB RESULTAT DE LESIONS I DANYS.....	9
IMPRUDENCIA S. AMB RESULTAT DE LESIONS GREUS.....	3
IMPRUDENCIA TEMERARIA.....	3
IMPRUDENCIA TEMERARIA AMB LESIONS I DANYS.....	4
IMPRUDENCIA TEMERARIA AMB LESIONS LLEUS I DANYS.....	1
IMPRUDENCIA SIMPLE AMB RESULTAT DE MORT.....	2
IMPRUDENCIA AMB RESULTAT HOMICIDA.....	4
IMPRUDENCIA ANTIRREGLAMENTARIA.....	2
IMPRUDENCIA TEMERARIA AMB HOMICIDI, LESIONS I DANYS....	2
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	 54
 <u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	43
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	8
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	3
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	 —
 <u>PENES DE MULTA :</u>	 45
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	59
- DONES.....	3
 <u>ABSOLUCIONS :</u>	 13

ROBATORIS

ROBATORI.....	23
ROBATORI CONTINUAT.....	20
TEMPTATIVA DE ROBATORI.....	1
ROBATORI CONTINUAT EN GRAU DE TEMPTATIVA.....	1
ROBATORI EN GRAU DE FRUSTRACIO.....	1
ROBATORI I US DE DOC. OFICIAL FALS.....	1
ROBATORI, US DE DOC. OFICIAL FALS I FURT AMB ABUS DE CONFIANCA	1
ROBATORI, FURT D'US I CONSUM DE DROGA EN GRUP.....	4
ROBATORI I FURT D'US.....	4
ROBATORI A MA ARMADA.....	1
ROBATORI CONTINUAT I FURT.....	1
ROBATORI CONTINUAT AMB FORCA EN LES COSES.....	1
ROBATORI AMB FORCA EN LES COSES.....	3
ROBATORIS, FALSETAT I ESTAFA CONTINUADA.....	1

NUMERO DE CAUSES : 31

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	14
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	21
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	9

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	16
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	19
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : 1

PENES DE MULTA : 11

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	57
- DONES.....	6

ABSOLUCIONS : 1

XECS SENSE FONS

EMISSIO DE XECS SENSE FONS.....	18
EMISSIO CONTINUADA DE XECS SENSE FONS.....	2
<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	20
<u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	6
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	11
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
<u>PENES DE MULTES :</u>	2
<u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	17
- DONES.....	3
<u>ABSOLUCIONS :</u>	2

TRAFIG D'ESTUPEFAENTS

INTRODUCCIO, TRAFIC DE DROGA I CONSUM.....	43
<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	23
<u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	13
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	12
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	11
<u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	15
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	4
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	1
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
<u>PENES DE MULTA :</u>	8
<u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	38
- DONES.....	5
<u>ABSOLUCIONS :</u>	1

FURTS

FURTS.....	5
FURTS CONTINUATS.....	3
FURTS D'US.....	1
FURT I TRAFIC DE DROGA.....	1
FURT I APROPIACIO INDEGUDA.....	2
FURT AMB ABUS DE CONFIANCA.....	2
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	 7

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	10
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	2

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	5
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
-------------------------------------	---

<u>PENES DE MULTA :</u>	2
-------------------------	---

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	13
- DONES.....	1

<u>ABSOLUCIONS :</u>	—
----------------------	---

FALSIFICACIO DE DOCUMENTS

FALSETAT.....	1
FALSETAT EN DOCUMENT MERCANTIL.....	4
FALSETAT EN DOCUMENT OFICIAL.....	1
FALSETAT CONTINUADA EN DOC. MERCANTIL I ESTAFA.....	2
FALSETAT EN CARNET D'IDENTITAT.....	1
FALSETAT EN DOCUMENT PRIVAT.....	1
FALSETAT, ESTAFA I APROPIACIO INDEGUDA.....	1
FALSETAT EN DOC., PLAQUES DE MATRICULA I FURT DE VEHICLE	1
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	 12
 <u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	2
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	1
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	4
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	 —
 <u>PENES DE MULTA :</u>	 3
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	10
- DONES.....	2
 <u>ABSOLUCIONS :</u>	 5

ESTAFES

ESTAFES.....	10
ESTAFES CONTINUADES.....	1
ESTAFES EN GRAU DE TEMPTATIVA.....	3
ESTAFA I DELICTE CONTRA LA SALUT PUBLICA.....	1
ESTAFA I ATEMPTAT A AGENTS DE L'AUTORITAT.....	1
<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	8

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	4
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	4

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	1

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : _____PENES DE MULTA : 5PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	15
- DONES.....	1

ABSOLUCIONS : 5

VIOLACIONS

VIOLACIO EN GRAU DE TEMPTATIVA..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... 1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... 1

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

LESIONS

LESIONS.....	2
LESIONS GREUS.....	2

<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	4
---------------------------	---

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
-------------------------------------	---

<u>PENES DE MULTA :</u>	1
-------------------------	---

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	4
- DONES.....	—

<u>ABSOLUCIONS :</u>	—
----------------------	---

AIXECAMENT DE BENS

AIXECAMENT DE BENS..... 2

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... 2
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... 1

ABSOLUCIONS : —

APROPIACIONS INDEGUDES

<u>APROPIACIO INDEGUDA</u>	3
----------------------------------	---

<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	3
---------------------------------	---

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	<u>—</u>
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	2

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	<u>—</u>
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	<u>—</u>

<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	<u>—</u>
---	----------

<u>PENES DE MULTA :</u>	<u>—</u>
-------------------------------	----------

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	3
- DONES.....	<u>—</u>

<u>ABSOLUCIONS :</u>	1
----------------------------	---

DANYS VOLUNTARIS

DANYS VOLUNTARIS PER IMPRUDENCIA..... 1

NUMERO DE CAUSES :..... 1

PENES DE PRESO FERMA:

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... 1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :..... —

PENES DE MULTA :..... —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... — 1
- DONES..... —

ABSOLUCIONS :..... —

RECEPTACIO

RECEPTACIO	5
------------------	---

<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	3
---------------------------------	---

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS	—
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY	1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS	4
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY	—

<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
---	---

<u>PENES DE MULTA :</u>	5
-------------------------------	---

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES	5
- DONES	—

<u>ABSOLUCIONS :</u>	—
----------------------------	---

DEFRAUDACIO

DEFRAUDACIO DE FLUID ELECTRIC..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... 1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

TINENCA D'ARMES DE FOC

TINENCA I VENDA D'ARMES DE FOC..... 3

NUMERO DE CAUSES :..... 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... 1
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :..... —

PENES DE MULTA :..... 3

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 3
- DONES..... —

ABSOLUCIONS :..... —

ABUSOS DESHONESTOS

ABUSOS DESHONESTOS.....	1
-------------------------	---

<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	1
---------------------------	---

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	1

<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
-------------------------------------	---

<u>PENES DE MULTA :</u>	—
-------------------------	---

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	1
- DONES.....	—

<u>ABSOLUCIONS :</u>	—
----------------------	---

DELICTES MENORS VISTOS PER ECONOMIA
PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE CORTS

:	:	:	PRESO	PRESO	:	:
:	DELICTES MENORS	:	FERMA	CONDICIONAL	MULTA	:
<hr/>						
:		:	45 DIES	:	:	:
:	INTRODUCCIO DE DROGA (3)	:		3 MESOS	:	:
:		:	2 MESOS	4 MESOS	:	:
:		:			:	:
:	POSSESSIO DE DOC. D'IDENTITAT FALS(2)	:	6 MESOS:		:	:
:		:	6 MESOS:		:	:
:		:			:	:
:	ROBATORI (2)	:	3 MESOS:		:	:
:		:	3 MESOS:		:	:
:		:			:	:
:	TINENCA D'ARMA DE FOC I INTRODUCCIO	:		2 MESOS	:	50 000
:	DE DROGA	:			:	:
:		:			:	:

CONTRAVENCIONS PENALS VISTES PER ECONOMIA
PROCESSAL PEL TRIBUNAL DE CORTS

CONTRAVENCIONS PENALS	PRESO FERMA	PRESO CONDICIONAL	MULTA
LESIONS (2)			
			15 000
			15 000
FURT AMB ABUS DE CONFIANCA (3)	5 DIES 2 MESOS: 2 MESOS:		30 000
ABUSOS DESHONESTOS	2 MESOS:		
ESTAFA (2)	1 MES		10 000
IMPRUDENCIA AMB LESIONS (2)		1 MES 1 MES	20 000 20 000
IMPRUDENCIA SIMPLE			30 000
IMPRUDENCIA AMB DANYS		1 MES	10 000
IMPRUDENCIA AMB LESIONS I DANYS		1 MES	25 000
TINENCA I US DE DROGA PEL CONSUM		15 DIES	25 000
USURPACIO D'IDENTITAT-COND. IL.LEGAL	15 DIES	15 DIES	
CONDUCCIO IL.LEGAL			50 000
MALSTRACTES DE PARAULA I D'OBRA		1 MES	50 000
MALSTRACTES DE PARAULA I D'OBRA I CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAC			100 000
LESIONS LLEUS			20 000
CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAC			20 000

ABSOLUCIONS DELICTES MAJORS

FALSETAT	5
IMPRUDENCIES.....	13
APROPIACIO INDEGUDA.....	1
XEC SENSE FONS.....	2
ESTAFA.....	4
ESTAFA I FRAU.....	1
CULTIU D'ESTUPEFAENTS.....	1
APLANAMENT DE MORADA I FURT.....	2
ROBATORIS CONTINUATS.....	1

ABSOLUCIONS DE C.P. DEL TRIBUNAL DE CORTS

C. PENAL DE DESACATAMENT.....	1
C. PENAL D'ESTAFA.....	1
C. PENAL D'IMPRUDENCIA AMB LESIONS.....	1

RECULL D'ESTADISTIQUES - DELICTES MENORS

SENTENCIAS CONDEMNATORIAS.....	259
SENTENCIAS ABSOLUTORIAS.....	89
TOTAL SENTENCIAS.....	348
<u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	114
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
<u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	268
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
ARRESTOS DE CAP DE SETMANA.....	3
PENES DE MULTA.....	195
<u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	291
- DONES.....	16

Andorra la Vella, a 24 d'octubre de 1989

D. MENORS - IMPRUDENCIES

IMPRUDENCIA AMB RESULTAT DE LESIONS.....	2
IMPRUDENCIA AMB RESULTAT DE DANYS.....	4
IMPRUDENCIA S. AMB RESULTAT LESIONS I DANYS.....	12
IMPRUDENCIA TEMERARIA AMB RESULTAT LESIONS I DANYS	1
IMPRUDENCIA S. PER OMISSION AMB RESULTAT LESIONS I DANYS	1
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	
	18
 <u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	19
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
 <u>PENES DE MULTA :</u>	15
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	17
- DONES.....	3
 <u>ABSOLUCIONS :</u>	18

D. MENORS - ROBATORIS

ROBATORIS CONTINUATS.....	25
ROBATORI CONSUMAT I TEMPTATIVA DE VIOLACIO DE DOMICILI....	1
ROBATORIS.....	9
ROBATORI I ESTAFA CONTINUADA.....	1
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	 20
 <u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	23
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	32
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	 —
 <u>PENES DE MULTA :</u>	 10
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	36
- DONES.....	—
 <u>ABSOLUCIONS :</u>	 3

D. MENORS - XECS SENSE FONS

EMISSIO DE XECS SENSE FONS.....	17
EMISSIO CONTINUADA DE XECS SENSE FONS.....	4
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	
	<u>21</u>
 PENES DE PRESO FERMA :	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	13
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
 <u>PENES DE MULTA :</u>	8
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	17
- DONES.....	4
 <u>ABSOLUCIONS :</u>	1

D. MENORS - TRAFIC D'ESTUPEFAENTS

INTRODUCCIO I CONSUM DE DROGA.....	43
<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	26
PENES DE PRESO FERMA :	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	22
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
PENES DE PRESO CONDICIONAL :	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	35
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	3
<u>PENES DE MULTA :</u>	35
PERSONES CONDEMNADES :	
- HOMES.....	43
- DONES.....	—
<u>ABSOLUCIONS :</u>	13

D. MENORS - FALSIFICACIONS

POSSESSIO DE DOCUMENT D'IDENTITAT FALS.....	1
US DE DOCUMENTACIO PERSONAL FALSA.....	1

<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	2
---------------------------	---

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	—
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
-------------------------------------	---

<u>PENES DE MULTA :</u>	2
-------------------------	---

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	2
- DONES.....	—

<u>ABSOLUCIONS :</u>	—
----------------------	---

D. MENORS - RECEPTACIO

RECEPTACIO 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES 1
- DONES —

ABSOLUCIONS : 2

D. MENORS - JOCS IL.LICITS

JOCS IL.LICITS..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

D. MENORS - FALSA DENUNCIA

FALSA DENUNCIA ALS SERVEIS DE POLICIA..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : 1

D. MENORS - D'INJURIES

INJURIES LLEUS A AGENTS DE L'AUTORITAT..... 2

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 2
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

D. MENORS - CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAC

CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAGUESA	75
CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAGUESA AMB RESULTAT DANYS.....	5
CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAGUESA AMB RESULTAT LESIONS.....	3
CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAC I DESOBEDIENCIA A L'AUTORITAT.....	1
COND. EN ESTAT D'EMBRIAC I SIMULACIO D'HAVER ESTAT VICTIMA D'UN FURT	1
CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAC I C/PENAL.....	3
CONDUCCIO DE CICLOMOTOR EN ESTAT D'EMBRIAC I C/PENAL.....	1
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	 89
 <u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	89
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	
 <u>PENES DE MULTA :</u>	82
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	86
- DONES.....	3
 <u>ABSOLUCIONS :</u>	1

D. MENORS - DEFRAUDACIO DE LA PROPIETAT INDUSTRIAL

DEFRAUDACIO DE LA PROPIETAT INDUSTRIAL..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... —
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : 4

D. MENORS - AIXECAMENT DE BENS EMBARGATS

AIXECAMENT DE BÉNS EMBARGATS.....	1
AIXECAMENT DE BENS.....	1

<u>NUMERO DE CAUSES :</u>	2
---------------------------------	---

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

<u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	—
---	---

<u>PENES DE MULTA :</u>	1
-------------------------------	---

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	2
- DONES.....	—

<u>ABSOLUCIONS :</u>	—
----------------------------	---

D. MENORS - MANCA DE PAGAMENT DE
PENSIO ALIMENTARIA

MANCA DE PAGAMENT DE PENSIO ALIMENTARIA..... 2

NUMERO DE CAUSES : 2

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA:.....

PENES DE MULTA :

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....
- DONES.....

ABSOLUCIONS : 1

D. MENORS - ENTRADA VIOLENTA A PROPIETAT PRIVADA

ENTRADA VIOLENTA A PROPIETAT PRIVADA..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... —
- DONES..... 1

ABSOLUCIONS : —

D. MENORS - VIOLACIO DE DOMICILI

VIOLACIO DE DOMICILI..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

D. MENORS - FURTS

FURT.....	5
FURT CONTINUAT.....	4
FURT D'US DE VEHICLE.....	9
FURT D'US DE MOTOCICLETA.....	2
FURT D'US I USURPACIO D'IDENTITAT.....	1
FURT AMB ABUS DE CONFIANCA.....	4
COMPLICE D'UN FURT D'US DE VEHICLE.....	1
FURTS CONTINUATS AMB ABUS DE CONFIANCA.....	4
FURT D'US D'AUTOMOBIL CONSUMAT I ALTRE EN GRAU DE TEMPTATIVA...	3
FURT D'US I C/PENAL.....	6
FURT D'US AMB RESULTAT DE DANYS I C/PENAL.....	1

NUMERO DE CAUSES : 31

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	29
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	36
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 16

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	37
- DONES.....	3

ABSOLUCIONS : 7

D. MENORS - DEFRAUDACIO DE LA PROPIETAT
LITERARIA I ARTISTICA

DEFRAUDACIO DE LA PROPIETAT LITERARIA I ARTISTICA.... 7

NUMERO DE CAUSES :..... 5

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :..... —

PENES DE MULTA :..... 7

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... — 7
- DONES..... —

ABSOLUCIONS :..... 3

D. MENORS - TINENCA IL.LEGAL D'ARMA

TINENCA IL.LEGAL D'ARMA.....	2
TINENCA IL.LEGAL D'ARMA AMB AMENACES.....	1
US IL.LICIT D'ARMA.....	1
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	 4
 <u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	3
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	 —
 <u>PENES DE MULTA :</u>	 3
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	4
- DONES.....	—
 <u>ABSOLUCIONS :</u>	 2

D. MENORS - DESOBEDIENCIA A L'AUTORITAT

DESOBEDIENCIA A L'AUTORITAT	6
DESOBEDIENCIA LLEU A L'AUTORITAT.....	2
DESOBEDIENCIA A L'AUTORITAT I ENTRADA IL.LEGAL	4
DESOBEDIENCIA A L'AUTORITAT I CREBRANTAMENT DE CONDEMNA	1
 <u>NUMERO DE CAUSES :</u>	 14
 <u>PENES DE PRESO FERMA :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	13
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>PENES DE PRESO CONDICIONAL :</u>	
- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	9
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—
 <u>ARRESTOS DE CAP DE SETMANA :</u>	 —
 <u>PENES DE MULTA :</u>	 4
 <u>PERSONES CONDEMNADES :</u>	
- HOMES.....	13
- DONES.....	—
 <u>ABDUCCIONS :</u>	 1

D. MENORS - D'APROPIACIO INDEGUDA

APROPIACIO INDEGUDA..... 2

NUMERO DE CAUSES : 2

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... 1

ABSOLUCIONS : 5

D. MENORS - CREBRANTAMENT DE CONDEMNA

CREBRANTAMENT DE CONDEMNA 6

NUMERO DE CAUSES : 6

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 5
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 5
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 2

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 6
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

D. MENORS - DANYS I LESIONS

DANYS.....	1
DANYS DOLOSOS.....	1
LESIONS DOLOSES.....	1
LESIONS PER NEGLIGENCIA.....	1

NUMERO DE CAUSES : 4

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	4
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 2

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	4
- DONES.....	—

ABSOLUCIONS : 1

D. MENORS - DEFRAUDACIO AL CONSUMIDOR

DEFRAUDACIO AL CONSUMIDOR..... 1

NUMERO DE CAUSES : 1

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 1
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES..... 1
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

D. MENORS - D'ESTAFES

ESTAFA.....	1
ESTAFA CONTINUADA.....	3
COMPLICE D'UNA ESTAFA CONTINUADA.....	1

NUMERO DE CAUSES : 3

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS.....	5
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY.....	—
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY.....	—

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : —

PERSONES CONDEMNADES :

- HOMES.....	4
- DONES.....	1

ABSOLUCIONS : 2

D. MENORS - FUGIDA

FUGIDA D'UN ACCIDENT DE CIRCULACIO..... 2

NUMERO DE CAUSES : 2

PENES DE PRESO FERMA :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... —
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

PENES DE PRESO CONDICIONAL :

- PENES DE PRESO DE MENYS DE SIS MESOS..... 2
- PENES DE PRESO DE SIS MESOS A UN ANY..... —
- PENES DE PRESO DE MES D'UN ANY..... —

ARRESTOS DE CAP DE SETMANA : —

PENES DE MULTA : 1

PERSONES CONCEMNADES :

- HOMES..... 2
- DONES..... —

ABSOLUCIONS : —

CONTRAVENCIONS PENALS VISTES PEL
TRIBUNAL DE D. MENORS

CONTRAVENCIONS PENALS	PRESO FERMA	PRESO CONDICIONAL	MULTA	ARRESTOS DE CAP SETMANA
DANYS DOLOSOS (3)	2 DIES		12 000	
	3 DIES		5 000	
			10 000	
DANYS I LESIONS			10 000	
LESIONS			15 000	
CONDUCCIO IL.LEGAL AMB RESULTAT DE DANYS I LESIONS			20 000	
FURT I CONDUCCIO IL.LEGAL	6 DIES	24 DIES	10 000	
	6 DIES			
	2 DIES		20 000	
FURTS (5)	2 DIES	8 DIES	10 000	
	2 DIES	8 DIES	10 000	
	2 DIES	8 DIES	10 000	
ESTAFA CONTINUADA (2)	15 DIES			
	45 DIES			
FURT AMB ABUS DE CONFIANCA		10 DIES		
CONDUCCIO IL.LICITA (2)			10 000	
			10 000	
	1 MES	3 MESOS		
	10 DIES	50 DIES	5 000	
	10 DIES	50 DIES	5 000	
	10 DIES	50 DIES	5 000	
FURTS CONTINUATS (9)	5 DIES			
	5 DIES		30 000	
FURTS I DANYS (2)		1 MES	20 000	
		1 MES	20 000	
		1 MES	25 000	
		1 MES	25 000	
DANYS I LESIONS PER IMPRUDENCIA (4)		15 DIES		
		1 MES	20 000	
DANYS PER NEGLIGENCIA			30 000	

CONTRAVENCIONS PENALS	PRESO	PRESO	MULTA	ARRESTOS
	FERMA	CONDICIONAL		DE CAP SETMANA
LESIONS PER IMPRUDENCIA (2)			15 000 30 000	
ESTAFA EN GRAU DE TEMPTATIVA I FURT DE DOCUMENT MERCANTIL				5
CONDUCCIO EN ESTAT D'EMBRIAC (2)		15 DIES	15 000 15 000	
AMENACES LLEUS I DANYS VOLUNTARIS	7 DIES	23 DIES	25 000	
APROPIACIO INDEGUDA	5 DIES		15 000	
LESIONS DOLOSES	3 DIES		50 000	
DANYS PER IMPRUDENCIA (2)	3 DIES		20 000	
ESTAFA	2 DIES	13 DIES		
DANYS PER IMPRUDENCIA I DANYS DOLOSOS	18 DIES			

D. MENORS - ABSOLUCIONS

DEFRAUDACIO DE LA PROPIETAT LITERARIA I ARTISTICA.....	3
DANYS PER IMPRUDENCIA.....	2
IMPRUDENCIA AMB RESULTAT LESIONS I DANYS.....	7
APROPIACIO INDEGUDA.....	4
TINENCA IL.LEGAL D'ARMA I AMENACES.....	2
CONDUCCIO SOTA LA INFLUENCIA DE BEGUDES ALCOHOLIQUES	1
CONSUM EN GRUP.....	6
ROBATORIS.....	3
FURT.....	1
IMPRUDENCIA SIMPLE.....	5
FURT AMB ABUS DE CONFIANCA.....	2
FURT D'US.....	1
FUGIDA D'UN ACCIDENT D'AUTOMOBIL.....	3
DESOBEDIENCIA A L'AUTORITAT.....	1
FALSA DENUNCIA.....	1
INTRODUCCIO DE DROGA.....	7
DEFRAUDACIO DE LA PROPIETAT INDUSTRIAL.....	4
FURT D'US I CONDUCCIO IL.LEGAL.....	2
ENGANY.....	2
IMPRUDENCIA AMB RESULTAT DE LESIONS.....	1
OMISSIO DE PAGAMENT DE PENSIO ALIMENTARIA.....	1
ALTERACIO DE L'ORDRE PUBLIC.....	1
APROPIACIO INDEGUDA AMB ABUS DE CONFIANCA.....	1
POSSESSIO D'ESTRIS PER A COMETRE DELICTE.....	2
XEC SENSE FONS.....	1
RECEPTACIO.....	2
LESIONS DOLOSES.....	1
FURT, ROBATORI, ESTAFA I DESOBDIENCIA A L'AUTORITAT	1
TEMPTATIVA D'ESTAFA.....	1
COMPLICITAT D'ESTAFA.....	1

ABSOLUCIONS DE C/PENALS DE D. MENORS

C.P. DE TINENCA DE DROGA.....	2
-------------------------------	---

C.P. DE FURT I DANYS.....	1
C.P. DE DANYS I LESIONS.....	1
C.P. DE FURTS CONTINUATS.....	1
C.P. DE FURT.....	5
C.P. DE CONDUCCIO IL.LEGAL.....	4
C.P. DE LESIONS I MALSTRACTES.....	1
C.P. DE DANYS CULPOSOS.....	1
C.P. DE LESIONS PER IMPRUDENCIA.....	1
C.P. DE IMPRUDENCIA AMB RESULTAT DE LESIONS I DANYS	1
C.P. DE DANYS PER IMPRUDENCIA.....	1

NOMBRE DE SENTENCIES DE CONTRAVENCIONS PENALS O FALTES
DICTADES PEL TRIBUNAL DELS HBLES. BATLLES

CONTRAVENCIONS PENALS :

CONTRA LES PERSONES.....	74
CONTRA EL PATRIMONI.....	158
CONTRA LA PAU L'ORDRE.....	24
ARXIVADES.....	9
SOBRESEIMENTS.....	6
ABSOLUCIONS.....	39

Andorra la Vella, a 24 d'octubre de 1989

ORDENANCES PENALS

ORDENANCES PENALS DE LA BATLLIA FRANCESCA..... 23

ORDENANCES PENALS DE LA BATLLIA EPISCOPAL..... 17

Andorra la Vella, a 24 d'octubre de 1989



APEL·LACIONS

TRIBUNAL DE CORTS :

SENTENCIAS CONFIRMADAS.....	15
SENTENCIAS REVOCADES.....	12
RECURSOS DESESTIMATS.....	3
RECURSOS DECLARATS NULS.....	1

TRIBUNAL DE DELICTES MENORS :

SENTENCIAS CONFIRMADAS.....	1
-----------------------------	---



ESTADISTICAJUTJAT D'APEL.LACIONS DEL PRINCIPAT D'ANDORRA.

Període entre octubre del 1988, fins a setembre de 1989.

TOTAL SENTENCIES.- 93

- P. ORDINARI: 26.-
- P. ABREUJAT: 41.-
- RECURSOS C.A.S.S.: 15.-
- P. MINIMA QUANTIA: 1.-
- P. LABORALS: 10.-

TOTAL AUTES.- 23

- INCIDENTS: 9.-
- DESESTIMENTS: 11.-
- MESURES CAUTELARS: 3.-

TOTAL: 116.-

Andorra la Vella, als 28 de setembre de 1989.